



sunbrella™



CONTRACT 2024

Tejido exclusivamente con fibras acrílicas teñidas en masa desde el núcleo del mismo hilo para garantizar su resistencia a la decoloración frente a los rayos UV. Acabado repelente al agua, resistente al moho y antimanchas que protege el tejido y hace que su mantenimiento sea muy sencillo.

Garantía de 5 años frente a la abrasión, la aparición de bolitas, la decoloración y la pérdida de tensión.

Cuenta con el sello de Recomendación de la Skin Cancer Foundation que garantiza la protección de la piel de los efectos nocivos de los rayos UV.

Tecido exclusivamente com fibras acrílicas tingidas em massa a partir do núcleo do próprio fio para garantir a sua resistência à descoloração contra os raios UV. O acabamento repelente à água, ao mofo e às manchas protege o tecido e facilita a sua manutenção.

5 anos de garantia contra abrasão, borboto, descoloração e perda de tensão.

Com o selo de Recomendação da Skin Cancer Foundation que garante a proteção da pele contra os efeitos nocivos dos raios UV.

The fabric is exclusively crafted from acrylic fibers, dyed thoroughly within the core of the yarn to ensure resistance against UV-induced fading. Its water-repellent, mold-resistant, and stain-repellent finish safeguards the fabric, simplifying maintenance.

It is backed by a 5-year warranty against abrasion, pilling, fading, and tension loss.

Endorsed by the Skin Cancer Foundation seal, guaranteeing protection against the harmful effects of UV rays on the skin.

Tissu exclusivement en fibres acryliques teinté à la masse depuis son processus initial, afin de garantir une haute résistance à la décoloration due aux rayons UV. Toile déperlante, résistante aux moisissures, anti-tâches qui facilite ainsi son entretien.

Toile garantie 5 ans, contre l'abrasion, les bouloches, decolation et pertes de tension.

Certifiée est recommandée par la Skin Cancer Fondation qui garantit la protection de la peau aux effets nocifs des rayons UV.

TEJIDO/ TECIDO/ FABRIC/ TOILE

Sunbrella



Dralon



Tejido tintado en floca, solidez 5-6 sobre 8. En zonas de alta radiación y sobreexposición solar los colores oscuros pierden intensidad antes de los 6 meses, para estas zonas recomendamos colores claros como el blanco o el crudo.

Tecido tingido em bando, solidez de 5-6 em 8. Em áreas de alta radiação e sobre exposição ao sol, as cores escuras perdem intensidade antes dos 6 meses, para essas áreas recomendamos cores claras como branco ou cru.

Fabric dyed in the fiber, color fastness rating 5-6 out of 8. In zones with excessive sunlight exposure, dark colors may lose intensity within less than 6 months. For such areas, we recommend light colors such as white or beige.

Tissu teint avec flochage, solidité 5-6 sur 8. Dans les zones de fort rayonnement et de surexposition solaire, les couleurs sombres perdent de leur intensité après 6 mois d'utilisation. Pour ces zones nous recommandons des couleurs claires, comme l'écrú ou le blanc.